

GILA COUNTY REDISTRICTING

PUBLIC INPUT MEETING

San Carlos - June 8, 2011 - 3:00 PM

AGENDA

- Housekeeping
 - Restrooms
 - Public comments/questions - Fill out Public Comment/Question Form
- Introductions:
 - Recognition of Public Officials and Redistricting Advisory Committee members
- Discussion of current maps
- Redistricting Process Overview PowerPoint Presentation
- Discussion of Citizen Input to the Redistricting Process
- Break for citizens to view maps
- Public Comment/Question/Answer Period

Handouts Available:

What You Need to Know About Citizen Input to the Redistricting Process

Supervisory District Maps

College District Maps

Public Comment/question Form

Redistricting Plan Submission Form

Redistricting Meeting Sign-in Sheet

Date: 8 June 2011

San Carlos

Name (Please Print)	Address (Street, City, Zip)	Telephone
MARVIN MULL	Box 1018, S.C. AZ 85550	928.975-3222 work
Loretta Stone	1245 N Orantz Loop Globe	475-2218 work
Tom Moody	1219 E. Blazer Dr Globe	475-9764
GARY ANDREWS	Box 1772 CLAYPOOL, AZ	928-423-5785
Mac. Feezor	828 W. Langhorn Rd, Payson AZ	928.472.2442
Bob Jobby	1104 S Milk Lane Payson	928-472-7979
Roberto R. Sanchez	45 N. STANLONDA DR. Payson	928-472-7588
Eric A. Mariscal	1400 E. ASH ST. Globe, AZ	(928) 402-9731
Paula A. Bunnell, Sr	1400 E. ASH ST. Globe, AZ	(928) 402-8619
Juanita J. Foster	P.O. Box 413, S.C. AZ, 85550	928-476-6143
ERICKA HADZOUS	PO BOX 786 S.C. AZ 85550	475-3099
Joe Skanel	660 E. ASH AVE GLOBE AZ 85501	
PAUL BATES	1203 S WESTERN PAYSON AZ 85547	978 2691
SADIE Tomerlin Dalton	1400 E. Ash St. Globe AZ 85501	402-8736
dawn m Caldera	1400 E ASH STREET GLOBE AZ 85501	402-8734
RAY STEVENS	P.O. BOX San Carlos 85550	475-2657
Alex Trudell	PO Box 494 Payson AZ 85542	475-5220
KATHA TACKACH	PO BOX O, SAN CARLOS, AZ 85550	475-2361

GILA COUNTY REDISTRICTING
PUBLIC INPUT MEETING
SAN CARLOS - JUNE 08, 2011 - 1:30 PM
MEETING MINUTES

Meeting Conducted By Linda Eastlick

In Attendance:

Tribal/County Officials: Tribal Council Secretary, Katrina Talkalai, Tribal Staff member, Lee Randall, Gila County Recorder Sadie Tomerlin, Deputy Recorder Dawn Caldera, Recorder Voter Registration Supervisor Eric Mariscal, Recorder's Office Voter Outreach Coordinator Vino Burnette Sr.

Redistricting Advisory Committee Members: Joe Skamel, Gary Andress, Bob Dalby, James Feezor, Tom Moody, Adelaido Rodriguez, Roberto Sanchez, Loretta Stone, Paul Bates, Marvin Mull.

Elections Staff: Elections Director Linda Eastlick, Elections Specialist David Rogers, Elections Voter Outreach Coordinator, Josephine Goode

Members of the Public: San Carlos residents Juanita L. Foster, Ericka Haozous, and Ray Stevens

Summary of Presentation by Linda Eastlick:

Current Supervisorial District and College District maps discussed. Power Point presentation, An Overview of the Process, viewed and discussed including: why does Gila County have to redistrict, the US Constitution and the principle of one person, one vote; the Voting Rights Act; the Redistricting Committee's role, use of consultants, Gila County Census, Gila County minority populations and majority-minority districts, Gila County Redistricting Principles adopted by the Board of Supervisors April 19, 2011, request for citizen involvement and public participation; how the redistricting process will work, future redistricting meetings and activities up to and including final plan versions adopted by the Board of Supervisors.

Reviewed handouts available including the What you Need to Know About Citizen Input to the Redistricting Process document. Specifically pointed out the three methods citizens can use to make comments and/or submit maps (either by making a comment and sending it in on the form provided, drawing or coloring in district lines on a map as they would like to see them and sending in the map and comments; or by utilizing the

on-line mapping tool to create a map and submit it on-line). Discussed precincts where elected officials currently reside and tentative timeline of the process.

Mapping Tool Demonstration by David Rogers

Demonstrated web based mapping tool program including: how citizens can register to access the mapping tool for either the Supervisorial or College District maps; how various areas of the map can be selected and moved from one district to another and how citizens can save and/or submit mapping ideas. Discussed submission process including the fact submitted maps will be evaluated by our consultants and the evaluation will be returned to the citizen with a copy sent to the Elections Department and the Redistricting Advisory Committee.

Public Comment/Question/Answer Period:

San Carlos resident, Juanita L. Foster and Josephine Goode discussed the following in Apache. Translation provided by Elections Voter Outreach Coordinator, Josephine Goode.

Josephine Goode: "Talking about redistricting, every 10 years population counted. Population increase or not depends on people and how many people on the reservation. How many voter age also when everything counted. Which one has more population, here or in Payson and that include Canyon Day, Cedar Creek and Carrizo. This picture of Gila County, depends on population maybe redraw the boundaries. At present time, there are 3 Supervisors, Supervisor 1, 2 and 3, it is like that. Redistricting began discussed about 2 months ago. The first public meeting is here in San Carlos. We may change the boundaries or not or may leave as is. Advisory committee meeting is open to the public to let the public know that is why we are here."

Juanita Foster: "Why Supervisor 3 section has large area as shown on the map?"

Josephine Goode: "Supervisor 3 does have large area but it's mostly mountain areas, has a lot of brush, trees and wooden areas not really have a lot of people."

Juanita Foster: "In 7 Mile Wash, no one came around to take Census."

Josephine Goode: "The Census has been done already and counted based on that the Advisory Committee may consider redraw the County or not and that is called redistricting. The Advisory Committee will have a lot of meetings and discuss and it will not be done soon and it takes time."

Juanita Foster: "How were the RAC members were chosen?"

Josephine Goode: "Redistricting information was put in the newspaper and Moccasin".

Juanita Foster: "Not too many people read the newspaper, only may read Copper Country newspaper, but not so much the Silverbelt."

Josephine Goode: "Thank you for coming."

Meeting Adjourned

REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS EN EL CONDADO DE GILA

REUNIÓN DE CONTRIBUCIÓN PÚBLICA

SAN CARLOS - 8 DE JUNIO 2011 - 1:30 PM

ACTAS DE LA REUNIÓN

Reunión Dirigida Por Linda Eastlick

En asistencia:

Funcionarios Tribales o del Condado: Secretario del Concejo Tribal, Katrina Talkalai, miembro de Personal Tribal, Lee Randall, Registrador del Condado de Gila Sadie Tomerlin, Registrador Diputado Dawn Caldera, Supervisor del Registro de Votantes para el Registrador del Condado Eric Mariscal, Coordinador de Alcance a los Votantes para el Registrador Vino Burneetee Sr.

Miembros de la Comisión Consultiva de Delimitación: Joe Skamel, Gary Andress, Bob Dalby, James Feezor, Tom Moody, Adelaido Rodriguez, Roberto Sanchez, Loretta Stone, Paul Bates, Marvin Mull.

Personal de la Oficina de Elecciones: Director de Elecciones Linda Eastlick, Especialista de Elecciones David Rogers, Coordinadora de Alcance a los Votantes, Josephine Goode

Miembros del Público: San Carlos residents Juanita L. Foster, Ericka Haozous, and Ray Stevens

Resumen de la presentación por Linda Eastlick:

Los mapas actuales de los distritos de Supervisores y de la Universidad Comunitaria fueron presentados. La presentación Power Point, Una Visión General del Proceso, fue vista y se discutió, incluso: por qué el Condado de Gila tiene que redistribuir los distritos, la Constitución de los EE.UU. y el principio de una persona, un voto; la Ley de Derechos Electorales, el papel de la Comisión de Delimitación, el uso de consultores, el Censo del Condado de Gila, las poblaciones minoritarias y los distritos de mayoría-de-minoría, los Principios de Redistribución de Distritos del Condado de Gila adoptados por la Junta de Supervisores el 19 de abril de 2011, la invitación a los ciudadanos a participar y la participación pública, de cómo funcionará el proceso de redistribución de distritos, de las reuniones futuras para redistribución y las actividades de redistribución de distritos hasta e incluyendo la versión final del plan adoptado por la Junta de Supervisores.

Se revisaron los folletos disponibles, incluso el documento de "Lo Que Usted Necesita Saber Sobre el Comentario Público en el Proceso de la Redistribución de Distritos." Los tres métodos que se pueden utilizar por los ciudadanos para hacer comentarios y/o

presentar mapas fueron señalados específicamente (ya sea por hacer un comentario y enviarlo en la forma prevista, o por dibujar o colorear los límites de los distritos en el mapa como les gustaría a ellos verlos y enviar en el mapa con sus comentarios; o mediante la utilización de la herramienta de mapeo en línea para crear un mapa y presentarlo en línea). Los recintos de votación donde residen actualmente los funcionarios elegidos y el calendario tentativo del proceso fueron discutidos.

Especialista de Elecciones, David Rogers, demostró la herramienta de mapeo.

El programa interactivo de mapeo basado en la Web fue demostrado incluso: cómo los ciudadanos pueden registrarse para acceder a la herramienta de mapeo para los mapas, ya sea el de los Distritos de Supervisores o el de la Universidad Comunitaria; cómo las diversas áreas del mapa se puede seleccionar y mover de un distrito a otro y cómo los ciudadanos pueden guardar y / o presentar ideas de mapeo. El proceso de presentación fue discutido, incluyendo el hecho de que los mapas presentados serán evaluados por nuestros consultores y que la evaluación será devuelta a los ciudadanos con una copia enviada al Departamento de Elecciones y al Comité Consultiva de Delimitación.

Período de Comentario / Preguntas del Público:

Josephine Goode: "Hablando de la redistribución de distritos, cada 10 años la población es contada. Que la población aumente o no depende de las personas y el número de personas en la reserva. Cuántos de edad mayor para votar también cuando todo es contado. Cuál tiene más población, aquí en Payson y que incluyen Canyon Day, Cedar Creek y Carrizo. Este dibujo del Condado de Gila, depende en la población, tal vez dibuje de nuevo las fronteras. En actualidad, hay 3 supervisores, Supervisor de 1, 2 y 3, así es. La redistribución de distritos comenzó a ser discutido hace aproximadamente 2 meses. La primera reunión pública está aquí en San Carlos. Puede que se cambien los límites o no o puede que se deje como es. La reunión de la Comisión Consultiva está abierta al público para permitir que el público sabe, es por eso que estamos aquí".

Juanita Foster: "Por qué la sección 3 de Supervisor tiene tan gran área como se muestra en el mapa?"

Josephine Goode: "Supervisor 3 tiene gran área, pero es en su mayoría zonas de montaña, tiene una gran cantidad de arbustos, árboles y zonas de madera, realmente no tiene un montón de gente".

Juanita Foster: "En el lugar de 7 Mile Wash, nadie pasó para tomar el Censo".

Josephine Goode: "El censo ya se ha hecho y contado y sobre esa base la Comisión Consultiva podría considerar volver a dibujar el Condado o no, y eso se llama la redistribución de distritos. La Comisión Consultiva. La Comisión Consultiva tendrá muchas reuniones y discutir y no se hará pronto y lleva tiempo.

Juanita Foster: "¿Cómo fueron elegidos los miembros de la RAC?"

Josephine Goode: "Se publicó la información sobre la redistribución de distritos en el periódico y Moccasin".

Juanita Foster: "No hay demasiadas personas que leen el periódico, sólo posiblemente lean el periódico de Copper Country, pero no tanto el Silverbelt".
Josephine Goode: "Gracias por venir".

Se Levantó la Reunión

GILA COUNTY REDISTRICTING

PUBLIC INPUT MEETING

SAN CARLOS – JUNE 08, 2011 – 1:30 PM

MEETING MINUTES

**ARIZONA BÍGODISDZOH YÚNE' DÁBIYAHEYÚ NAGONT'AAHÍÍ
GILA COUNTY DA YÍLNII GEE
NNEE BAA ÁGOLZAA**

**SANGAA –NI'CHÉHÉ BIYI, TSEBÍÍ BIJÍÍ, 2011
Yá'it'I Nałtsoos Bee K'e'eshchiini**

Meeting Conducted by Linda Eastlick

Linda Eastlick, dach'i dikaah gee nant'an nłííni bik'ehgo yáiti'.

In Attendance:

Yá'iti' yú hikaahí ;

Tribal –County Officials: Tribal Council Secretary, Katrina Talkalai, Tribal Staff member, Lee Randall, Gila County Recorder, Sadie Tomerlin, Deputy Recorder, Dawn Caldera, Recorder Voter Registration Supervisor, Eric Mariscal, Recorder's Office Voter Outreach Coordinator, Vino Burnette, Sr.

Redistricting Advisory Committee Members;

Ni' lénágodidzoh shíh golzeego yá' goyaani yaa yádałti'go danahest'áá ni bizhi' danagos'aa bit'áh gee:

Joe Skamel, Gary Andress, Bob Dalby, James Feezor, Tom Moody, Adelaido Rodriguez, Roberto Sanchez, Loetta Stone, Paul Bates, Marvin Mull.

Election Staff ; Elections Director Linda Eastlick, Elections Specialist, David Rogers, Elections Voter Outreach Coordinator, Josephine Goode

Dch'i dikaah gee nadaiziidí dabizhi' danagos'aa:

Dách'idikaah gee nant'an, Linda Eastlick, David Rogers, naiziidí, ádíi, Josephine Goode, Da'izoh baa na'ildegee nnee k'ehgo iłch'igó'aah hí na'iziidi.

Members of the Public:

Yá'iti'I Yú Hikaah híí;

San Carlos residents Juanita L. Foster, Ericka Haozous, and Ray Stevens.

Summary of Presentation by Linda Eastlick:

Linda Eastlick, Dach'idikaah gee Nant'an nłłni yáiti':

Current Supervisorial District and College District maps discussed. Power Point presentation, An Overview of the Process, viewed and discussed including: why does Gila County have to redistrict, the US Constitution and the principle of one person, one vote, the Voting Rights Act; the Redistricting Committee's role, use of consultants, Gila County Census, Gila County minority populations and majority-minority districts, Gila County Redistricting Principles adopted by the Board of Supervisors, April 19, 2011, request for citizen involvement and public participation; how the redistricting process will work, future redistricting meetings and activities up to and including final plan versions adopted by the Board of Supervisors.

K'ago dabiya'héyú nagont'aa biyi' hik'eh nakits'adah bitisyú daotad bee nagont'aa híí naltsoos ni' bee ch'idiyáá yú bee igozihni baa yáiti'; kq' bee ch'inah ál'iine'; hant'é bighą Arizona bigodisdzoh yúni' dabiya'héyú nagont'aą gee ni'goz'aąni lénagodítsod; díí Nant'an Nchaan bini' godesdzoh yúne' bee nagont'aą híí beegoz'aą ál bitl'ago bek'e'eshchii yúgo ganii, da'izoh binawodi dátedałt'éégo yee da'izohgo dooleet; Nant'an Nchaan ngon'aą yúgo dawah da'izohí nzhqógo bike'eh na'ota' dooleel go bee ngont'aą lenk'eh; ni' goz'aąni łenagodítsod híí iła'ánadat'įįgo yađałti' nyaanakai gee; baa łaa dii idagolsihni áidii igozizgo dagoyán ni baa da'niihgo bich'odanii;

Reviewed handouts available including the What you Need to Know About Citizen Input to the Redistricting Process document. Specifically pointed out the three methods citizens can use to make comments and/or submit maps (either by making a comment and sending it in on the form provided, drawing or coloring in district lines on a map as they would like to see them and sending in the map and comments; or by utilizing the on-line mapping tool to create a map and submit it on-line). Discussed precinct where elected official currently reside and tentative timeline of the process.

Yá'iti' gee didi da'akú ni' goz'aąni bika' łenagoditsoh shįh golzee híí bee goldolgo baanagoi'. Táági yú iłta'at'éégo bee e'chile' ni' bikish'eh ch'idiyaa bee igozihni (map). Dantseh gee hagót'ogo dii (map) bee k'e'ich'įłchii. Nakįh gee híí (map) naltsoos biká' bee k'e'ichihé iłtah anolįį ni bee e'ich'ile' hagót'ogo (map) anolįį hach'it'ii ni. Táági gee híí tsighąhón (computer) biyáti híí biyi' bee e'ich'ile'. Da'ch'idikaah baa naildee híí bee gos'zaą gee dii híí nant'an dayįnii áidii dagolįłhi hike'eh hagee goldoh híí łatne' híí baa yáiti'.

Mapping Tool Demonstration by David Rogers

Demonstrated web based mapping tool program including: how citizens can register to access the mapping tool for either the Supervisorial or College District maps; how various areas of the map can be selected and moved from one district to another and how citizens can save and/or submit mapping ideas. Discussed submission process including the fact submitted maps will be evaluated by our consultants and the evaluation will be returned to the citizen with a copy sent to the Elections Department and the Redistricting Advisory Committee.

Dzaq̄a gee h́́, David Rogers, nada'ich'izoh banaildee gee naiziidi ́́ch'igoaah hagót'ogo ni' bikish'eh ch'idiyaa yú bee igozihni tsighahón (computer) danakęęs yika' ch'inah agolzaa, dii yaitiyú higaah h́́ bigha'. Hagót'o go (map) bee ́́ne' h́́ b́́ch'inah adagoslaq̄a dii yáiti ́́a'ach'izaq̄a gee. Dii (map) h́́ nadanat'aa h́́ baa hinilgo dayinilí doleeł.

San Carlos resident, Juanita L. Foster and Josephine Goode discussed the following in Apache. Translation provided by Elections Voter Outreach Coordinator, Josephine Goode.

Sangaa nnee goliini, Juanita L. Foster hikee, Josephine Goode dii ́́nagodzoh shih golzeego baa yaiti' gee ́́ch'I yee yadalti'.

Josephine Goode:

Redistricting dayílní ́́ h́́ Gila County yúne' nadant'an h́́ hagee nadahotad gee hí gee nnee ́́q̄ago silí shih dayúgohí doo k'eh da golzee shih , daizohí zhá banahólní. Hagee nadaizoh gee dakúzhá daizohí nééyúgo h́́ kúne' godishod yúne' dakú zhá daizoh, ́́ dawah ́́nahinil yúgo h́́ hadi zhá shá' itisyú, néé shih dawi Ni'golsod golzee wiláá inee k'ehgo, dagohí Canyon Day h́́, Cedar Creek, Carrizo h́́ godii dawah Gila County bee e'lizaahí biyi' hadi zhá bitisyú innee nadahotad yú ́́ ́́q̄a shih dagohí dah shih, ́́ bigha dat'ééyúgo doo ́́nagodzoh godini dah ndi h́́, ́́nagodzoh shih, ́́q̄ago ́́godizoh shih golzee redistrict. Kadyúgohí, néé ́́godizoh yúgohí néé ́́q̄a nne Supervisor baa daizohí ́́q̄a goláh, Supervisor I, II, & III go at'éé, go díí nanfan hadahisnilhí ya yádalti' yú go hí dij'I shih dawihí ashdla'I golzee go, k'ahí ́́ zhá baa yait'i.

Nant'an kúne' danahistaq̄a ni ́́doo yidagolsih ́́ hagót'ogo goldoh hí nowhilł ch'inah ádagolí doo dábinits'adá dah nadaiziid dah bi'it is nt'éégo yidagolsih go nnee ya'yadalti' h́́ bee gó. Doo biłdanzhóq̄da yúgo' h́́ dah ni biłnzhóq̄yúgo h́́ da at'ééhí k'ehgo nłt'éé dani shih, doo bigozih da go ́́ bigha' kú ́́ ant'éé.

Juanita: Ya aná hagót'o Supervisor District dotłizhí nchaago at'éé.

Josephine: ́́ h́́ doo zhú ch'ílaa dah, ai dawah zhu chil nt'i ih hik'eh dzil danaq̄a.

Juanita: ́́ nish'íí, ́́sodí ́́doo agat'éé. Doo dawah nałtsoos doo adayinildá, 7 mile zhi ne doodíí naghá dá ni', ́́ census danlííni, ́́q̄a ndi, chagháshé zhú ́́q̄a ndi'.

Josephine: Go ́́ dawah ́́zaq̄ago nałtsoos naniłni dakú hilt'éé hi dawah go afaí bighá ́́nagodzoh shih dawi dah shih golzeego ya'itil kahyúgo.

Juanita: Nałtsoos h́́ ́́ postoffice yú nadayitsoos le't'e h́́

Josephine: Newspaper zhá biyi ́́ dahíí

Juanita: ́́ zh ́́q̄ago dayú zhíí, Copper newspaper golzee h́́

Josephine: díí q̄ał.

GILA COUNTY REDISTRICTING PUBLIC INPUT MEETING

PUBLIC COMMENT/QUESTION FORM

Thank you for attending today's Redistricting Public Input Meeting

During the "Public Comment/Question/Answer Period" on today's agenda, we encourage the public to ask questions and/or let us know their thoughts about mapping of the Supervisor or College Districts or about the Redistricting process in general

In order for the record to properly reflect the speaker's name, address and subject matter, citizens who wish to ask questions or make comments shall complete the information below and submit this form to David Rogers at the meeting

Speakers will be limited to three (3) minutes each and County Staff reserves the right to limit the length of the Public Comment period.

No official action will be taken at this Public Meeting by either the Redistricting Advisory Committee or County Elections Staff; however, they may answer questions or respond to criticism.

Date _____ Your Name _____
Your mailing address _____
Your e-mail address _____
Your phone number _____

*None completed
See minutes*

Questions or brief description of the subject to be addressed:
